

| | | | |
|-------------------|----------------------|------------------------------|---|
| نام درس : عربی | پایه: هفتم | سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴ |  باسْمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۱ تبریز دبیرستان دوره اول مشکاة |
| شماره سندلی: | مدت امتحان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۱۴۰۴ / ۰۳ / ۰۱ | نام : |
| | دبیر: آقای محمدی | جایگاه: | نام خانوادگی : |

| بارم | متن سؤال | ردیف | | | | | | | | | | | | |
|---------------|--|---------------|---------------|----------|---|--|--|--|--|---|---|--|---|---|
| ۱/۵ |   | ۱ | | | | | | | | | | | | |
| ۱/۵ | کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید: (یک کلمه اضافی است) غداً / تحت / خلف / وراء / أمس = / ≠ | ۲ | | | | | | | | | | | | |
| ۱/۵ | در هر ردیف، کلمه ناهم‌هنگ از نظر معنایی یا دستوری را مشخص کنید: الف: رُبَّ <input type="checkbox"/> سَمِعَ <input type="checkbox"/> سَمَحَ <input type="checkbox"/> جَلَسَ <input type="checkbox"/> ب: صدیقات <input type="checkbox"/> مسابقات <input type="checkbox"/> آیات <input type="checkbox"/> جُمَلات <input type="checkbox"/> | ۳ | | | | | | | | | | | | |
| ۱ | ترجمه های ناقص را کامل کنید: الف) اليوم يوم الأربعاء و الفصل فصل الخريف: امروز و فصل فصل است. ب) الوحدة خير من جليس السوء: بهتر از است. | ۴ | | | | | | | | | | | | |
| ۱/۵ | موارد خواسته شده را بنویسید: (به عربی) (۱) مفرد «أسماك»: (۲) جمع مکسر «مفتاح»: | ۵ | | | | | | | | | | | | |
| ۵ | جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #FFD700;">معنا</th> <th style="background-color: #FFD700;">جمله</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ب) بُسْتَانُنَا مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْعِنَبِ وَ التَّيْنِ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ج) قَطَعْتَنَنْ شَبَكَةَ الصَّيَّادِينَ بِسُرْعَةٍ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>د) عَلَيكُمْ بِمُسَاعَدَةِ جَدِّكُمْ فِي الْحَدِيقَةِ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمَّهَاتِ</td> </tr> </tbody> </table> | معنا | جمله | | الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ | | ب) بُسْتَانُنَا مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْعِنَبِ وَ التَّيْنِ | | ج) قَطَعْتَنَنْ شَبَكَةَ الصَّيَّادِينَ بِسُرْعَةٍ | | د) عَلَيكُمْ بِمُسَاعَدَةِ جَدِّكُمْ فِي الْحَدِيقَةِ | | هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمَّهَاتِ | ۶ |
| معنا | جمله | | | | | | | | | | | | | |
| | الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ | | | | | | | | | | | | | |
| | ب) بُسْتَانُنَا مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْعِنَبِ وَ التَّيْنِ | | | | | | | | | | | | | |
| | ج) قَطَعْتَنَنْ شَبَكَةَ الصَّيَّادِينَ بِسُرْعَةٍ | | | | | | | | | | | | | |
| | د) عَلَيكُمْ بِمُسَاعَدَةِ جَدِّكُمْ فِي الْحَدِيقَةِ | | | | | | | | | | | | | |
| | هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمَّهَاتِ | | | | | | | | | | | | | |
| ۱ | موارد خواسته شده را از جمله های زیر بیابید و مقابل آن بنویسید. «الأختان سمعتا أصوات المدرسات في المكتبة» <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>اسم مفرد مؤنث</th> <th>اسم مثنی مؤنث</th> <th>جمع مکسر</th> <th>جمع مؤنث سالم</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> | اسم مفرد مؤنث | اسم مثنی مؤنث | جمع مکسر | جمع مؤنث سالم | | | | | ۷ | | | | |
| اسم مفرد مؤنث | اسم مثنی مؤنث | جمع مکسر | جمع مؤنث سالم | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|-----|--|---|
| ۱/۵ | <p>برای جاهای خالی، فعل ماضی مناسب انتخاب کنید:</p> <p>۱. أنا لأخذِ الجوائزِ. (وَقَفْتُ □ وَقَفْتَ □ وَقَفْتِ □)</p> <p>۲. كُلُّنا كثيراً. (فَرِحْتُ □ فَرِحْنَا □ فَرِحَ □)</p> <p>۳. أينَ وَقَفْتَ؟ جنبَ صديقي. (وَقَفَ □ وَقَفْتُ □ وَقَفْتِ □)</p> <p>۴. انْهَا كثيراً. (فَرِحَا □ فَرِحْنَا □ فَرِحَتْ □)</p> <p>۵. ماذا يا عَزِيزَتِي؟ (قَرَأْتُ □ قَرَأْتُ □ قَرَأَتْ □)</p> <p>۶. اولئكِ اللَّاعِبَاتُ عَلمَ إيران. (رَفَعْتُ □ رَفَعْتُ □ رَفَعْنَ □)</p> | ۸ |
|-----|--|---|

| | | |
|---|--|---|
| ۱ | <p>در جاهای خالی، ضمیر یا اسم اشاره یا کلمه پرسشی مناسب قرار دهید:</p> <p>۱. نَاجِحَتَانِ فِي الْمَسَابِقَةِ. (أَنْتُمْ □ أَنْتِنَ □ نَحْنُ □)</p> <p>۲. الطَّلَابُ صَادِقُونَ. (هَذَا □ تِلْكَ □ هَؤُلَاءِ □)</p> <p>۳. أَنْتِ نَصَرْتَ صَدِيقَهُ..... «دوستت را یاری کردی» (كَ □ هُ □ ي □)</p> <p>۴. فی الصفِّ؟ الكرسيّ و المنضدة. (مَنْ □ ماذا □ كم □)</p> | ۹ |
|---|--|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------|-----------|--------------|----------------|----------------|----------|------------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|----|
| ۲ | <p>فعل های زیر را ترجمه کنید:</p> <table border="1"> <tr> <td>أَخَذَا</td> <td>هَرَبْتَ</td> <td>وَصَلْنَا</td> <td>مَافَتَحْنَا</td> <td>مَاحْصَدْتُمَا</td> <td>سَلِمْتَ</td> <td>نَجَحْتُ</td> <td>أَكَلْتُمْ</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | أَخَذَا | هَرَبْتَ | وَصَلْنَا | مَافَتَحْنَا | مَاحْصَدْتُمَا | سَلِمْتَ | نَجَحْتُ | أَكَلْتُمْ | | | | | | | | | ۱۰ |
| | أَخَذَا | هَرَبْتَ | وَصَلْنَا | مَافَتَحْنَا | مَاحْصَدْتُمَا | سَلِمْتَ | نَجَحْتُ | أَكَلْتُمْ | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|-----|---|----|
| ۵/. | <p>سوالات زیر، از شماست. به آنها پاسخ عربی دهید:</p> <p>(۱) ما لَوْنُ السَّحَابِ؟</p> <p>(۲) مِینَ أینَ أَنْتِ؟</p> | ۱۱ |
|-----|---|----|

| | | |
|---|---|----|
| ۱ | <p>گزینه صحیح را براساس واقعیت انتخاب کنید:</p> <p>(۱) الجَوُّ فِيهِ بارِدٌ جَدًّا: (الرَّبِيعُ □ - الشِّتَاءُ □) / (۲) يَوْمٌ بَعْدَ يَوْمِ السَّبْتِ: (الأحد □ - الإثْنين □)</p> <p>(۳) عددُ أَيَّامِ الأَسْبوعِ: (سبعة □ - ستة □) / (۴) نصفُ الدِّينِ: (الايمان □ - حَسَنُ الخُلُقِ □)</p> | ۱۲ |
|---|---|----|

۱- تصحیح نهایی:

کتبی شفاهی جمع باحروف

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

نام و نام خانوادگی: امضاء

۲- تصحیح دوم:

کتبی شفاهی جمع باحروف

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

نام و نام خانوادگی: امضاء

۱- تصحیح اول:

کتبی شفاهی جمع باحروف

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

نام و نام خانوادگی: امضاء

| بارم | متن سؤال | ردیف | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------|---------------|---|---------------------------------|--|--|---|----------------------------------|--|--|---|--------------------------|---|
| ۰/۵ | <p>نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید.</p>   <p>.....غراب.....</p> <p>.....تفاح.....</p> | ۱ | | | | | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید: (یک کلمه اضافی است)</p> <p>غداً / تحت / خلف / وراء / أمس</p> <p>خلف = وراء / غداً ≠ أمس</p> | ۲ | | | | | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>در هر ردیف، کلمه ناهماهنگ از نظر معنایی یا دستوری را مشخص کنید:</p> <p>الف: رَبٌّ <input checked="" type="checkbox"/> سَمِعَ <input type="checkbox"/> سَمَحَ <input type="checkbox"/> جَلَسَ <input type="checkbox"/></p> <p>ب: صديقات <input type="checkbox"/> مسابقات <input type="checkbox"/> أبيات <input checked="" type="checkbox"/> جُمَلات <input type="checkbox"/></p> | ۳ | | | | | | | | | | | | |
| ۱ | <p>ترجمه های ناقص را کامل کنید:</p> <p>الف) اليوم يوم الأربعاء و الفصل فصل الخريف: امروز چهارشنبه و فصل فصل پاییز است.</p> <p>ب) الوحدة خير من جليس السوء: تنهایی بهتر از همنشین است.</p> | ۴ | | | | | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>موارد خواسته شده را بنویسید: (به عربی)</p> <p>۱) مفرد «أسماك»: سمک</p> <p>۲) جمع مکسر «مفتاح»: مفاتيح</p> | ۵ | | | | | | | | | | | | |
| ۵ | <p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>جمله</th> <th>معنا</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ</td> <td>هر کس دشمنی کاشت، زیان درو کرد.</td> </tr> <tr> <td>ب) بُسْتَانُنَا مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْعِنَبِ وَ التَّيْنِ</td> <td>باغ ما پر از درختان انگور و انجیر است.</td> </tr> <tr> <td>ج) قَطَعْتَنَّ شَبَكَةَ الصَّيَّادِينَ بِسُرْعَةٍ</td> <td>تور شکارچی ها را با سرعت بریدید.</td> </tr> <tr> <td>د) عَلَيْكُمْ بِمُسَاعَدَةِ جَدِّكُمْ فِي الْحَدِيقَةِ</td> <td>شما باید به پدر بزرگتان در باغ کمک کنید.</td> </tr> <tr> <td>هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ</td> <td>بهشت زیر پای مادران است.</td> </tr> </tbody> </table> | جمله | معنا | الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ | هر کس دشمنی کاشت، زیان درو کرد. | ب) بُسْتَانُنَا مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْعِنَبِ وَ التَّيْنِ | باغ ما پر از درختان انگور و انجیر است. | ج) قَطَعْتَنَّ شَبَكَةَ الصَّيَّادِينَ بِسُرْعَةٍ | تور شکارچی ها را با سرعت بریدید. | د) عَلَيْكُمْ بِمُسَاعَدَةِ جَدِّكُمْ فِي الْحَدِيقَةِ | شما باید به پدر بزرگتان در باغ کمک کنید. | هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ | بهشت زیر پای مادران است. | ۶ |
| جمله | معنا | | | | | | | | | | | | | |
| الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ | هر کس دشمنی کاشت، زیان درو کرد. | | | | | | | | | | | | | |
| ب) بُسْتَانُنَا مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْعِنَبِ وَ التَّيْنِ | باغ ما پر از درختان انگور و انجیر است. | | | | | | | | | | | | | |
| ج) قَطَعْتَنَّ شَبَكَةَ الصَّيَّادِينَ بِسُرْعَةٍ | تور شکارچی ها را با سرعت بریدید. | | | | | | | | | | | | | |
| د) عَلَيْكُمْ بِمُسَاعَدَةِ جَدِّكُمْ فِي الْحَدِيقَةِ | شما باید به پدر بزرگتان در باغ کمک کنید. | | | | | | | | | | | | | |
| هـ) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ | بهشت زیر پای مادران است. | | | | | | | | | | | | | |
| ۱ | <p>موارد خواسته شده را از جمله های زیر بیابید و مقابل آن بنویسید.</p> <p>«الأختان سمعتنا أصوات المدرسات في المكتبة»</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>اسم مفرد مؤنث</th> <th>اسم مثنى مؤنث</th> <th>جمع مكسر</th> <th>جمع مؤنث سالم</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>المكتبة</td> <td>الأختان</td> <td>أصوات</td> <td>المدرسات</td> </tr> </tbody> </table> | اسم مفرد مؤنث | اسم مثنى مؤنث | جمع مكسر | جمع مؤنث سالم | المكتبة | الأختان | أصوات | المدرسات | ۷ | | | | |
| اسم مفرد مؤنث | اسم مثنى مؤنث | جمع مكسر | جمع مؤنث سالم | | | | | | | | | | | |
| المكتبة | الأختان | أصوات | المدرسات | | | | | | | | | | | |
| ۱/۵ | <p>برای جاهای خالی، فعل ماضی مناسب انتخاب کنید:</p> <p>۱. أنا لأخذ الجوائز. (وَقَفْتُ <input checked="" type="checkbox"/> وَقَفْتَ <input type="checkbox"/> وَقَفْتِ <input type="checkbox"/>)</p> <p>۲. كُلُّنَا كثيراً. (فَرِحْتُ <input type="checkbox"/> فَرِحْنَا <input checked="" type="checkbox"/> فَرِحَ <input type="checkbox"/>)</p> | ۸ | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---|-----------|--------------|----------------|--------------|----------------|------------|----------|------------|--------|-----------|--------|-----------|-----------|-----------|----------|--------|----|
| | <p>۳. آينَ وَقَفْتَ؟ جَنبَ صَدِيقِي. (وَقَفَ □ وَقَفْتُ □ وَقَفْتِ □)</p> <p>۴. اِنِّهَا كَثِيرًا. (فَرِحَا □ فَرِحْنَ □ فَرِحَتْ □)</p> <p>۵. مَاذَا يَا عَزِيزَتِي؟ (قَرَأْتُ □ قَرَأْتِ □ قَرَأْتِ □)</p> <p>۶. اَوْلَتِكَ اللَّاعِبَاتُ عِلْمَ اِيران. (رَفَعْتَنِّي □ رَفَعْتِ □ رَفَعْنِي □)</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ۱ | <p>در جاهای خالی، ضمیر یا اسم اشاره یا کلمه پرسشی مناسب قرار دهید:</p> <p>۱. نَاجِحَتَانِ فِي الْمَسَابِقَةِ. (أَنْتُمْ □ أَنْتِنَّ □ نَحْنُ □)</p> <p>۲. الطَّلَابُ صَادِقُونَ. (هَذَا □ تِلْكَ □ هَؤُلَاءِ □)</p> <p>۳. أَنْتِ نَصَرْتَ صَدِيقَهُ «دوستت را یاری کردی» (كَ □ هُ □ ي □)</p> <p>۴. فِي الصَّفِّ؟ الْكُرْسِيُّ وَالْمُنْضَدَةُ. (مَنْ □ مَاذَا □ كَمْ □)</p> | ۹ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ۲ | <p>فعل های زیر را ترجمه کنید:</p> <table border="1"> <tr> <td>أَخَذَا</td> <td>هَرَبْتَ</td> <td>وَصَلْنَا</td> <td>مَافَتَحْنَا</td> <td>مَاحْصَدْتُمَا</td> <td>سَلِمْتَ</td> <td>نَجَحْتُ</td> <td>أَكَلْتُمْ</td> </tr> <tr> <td>گرفتند</td> <td>فرار کردی</td> <td>رسیدیم</td> <td>بازنگردند</td> <td>درونگردید</td> <td>سالم ماند</td> <td>موفق شدم</td> <td>خوردید</td> </tr> </table> | أَخَذَا | هَرَبْتَ | وَصَلْنَا | مَافَتَحْنَا | مَاحْصَدْتُمَا | سَلِمْتَ | نَجَحْتُ | أَكَلْتُمْ | گرفتند | فرار کردی | رسیدیم | بازنگردند | درونگردید | سالم ماند | موفق شدم | خوردید | ۱۰ |
| أَخَذَا | هَرَبْتَ | وَصَلْنَا | مَافَتَحْنَا | مَاحْصَدْتُمَا | سَلِمْتَ | نَجَحْتُ | أَكَلْتُمْ | | | | | | | | | | | |
| گرفتند | فرار کردی | رسیدیم | بازنگردند | درونگردید | سالم ماند | موفق شدم | خوردید | | | | | | | | | | | |
| ۵/ | <p>سوالات زیر، از شماست. به آنها پاسخ عربی دهید:</p> <p>(۱) مَا لَوْنُ السَّحَابِ؟ ابيض</p> <p>(۲) مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ انا من ايران</p> | ۱۱ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ۱ | <p>گزینه صحیح را بر اساس واقعیت انتخاب کنید:</p> <p>(۱) الْجَوُّ فِيهِ بَارِدٌ جَدًّا: (الرَّبِيعُ □ - الشِّتَاءُ □)</p> <p>(۲) يَوْمٌ بَعْدَ يَوْمِ السَّبْتِ: (الْأَحَدُ □ - الْإِثْنَيْنِ □)</p> <p>(۳) عِدْدُ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ: (سَبْعَةٌ □ - سِتَّةٌ □)</p> <p>(۴) نِصْفُ الدِّينِ: (الْإِيمَانِ □ - حُسْنُ الْخُلُقِ □)</p> | ۱۲ | | | | | | | | | | | | | | | | |

۱- تصحیح نهایی:

کتابی شفاهی جمع باحروف

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

نام و نام خانوادگی: امضاء

۲- تصحیح دوم:

کتابی شفاهی جمع باحروف

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

نام و نام خانوادگی: امضاء

۱- تصحیح اول:

کتابی شفاهی جمع باحروف

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

نام و نام خانوادگی: امضاء